Facility Booking Regulations

- Only accept member booking and the facility must be booked under the member's name with membership number, the member must be one of the users of the facility.
- 2. Facilities are open for 7 days advance booking.
- 3. Only accept the member or his/her registered family members to pay and sign in the facility, no cancellation, transfer or refund is allowed when payment is made.
- 4. Members are required to contact F.U.N. (Activities & Programs)

 Department or via Mobile Apps to cancel or amend the facility bookings 24

 hours in advance of the booking time. Otherwise, the fee will be charged.
- 5. Members are required to pay the fee in full if no show.
- 6. For phone booking, member is required to provide his/her name with membership number for verification purpose.
- 7. Members can only book one facility for a maximum of 2 hours per day.
- 8. Member can have consecutive use the facility if which is not occupied 15 minutes after the starting time.
- 9. Booking is available from 7:30am to 10:00pm daily at the F.U.N. (Activities & Programs) Department, online or by phone.
- 10. If a confirmed booking to be cancelled due to the bad weather, a mutually agreeable alternative date and time will be arranged. For details, please contact F.U.N. (Activities & Programs) Department.
- 11. All players should follow the club facility regulations. The Club reserves the right to alter or amend any of these regulations when necessary, without prior notice.

預訂場地守則

- 1. 場地設施只接受會員預訂,場地使用者必須包括會員本人。
- 2. 只接受預訂7天以內之場地。
- 3. 只接受會員本人或其家庭會籍之成員繳費及簽場。
- 4. 當會員繳交場地費用後,便不能取消、轉讓或退款,如欲更改或取消已 預訂的場地,必須於預訂日的二十四小時前於網上系統或致電康體部取 消,否則,本會將收取訂場費用。
- 5. 會員如缺席已預訂的場地或設施,仍必需繳交場租。
- 6. 電話預訂場地時,必須提供預訂場地的會員姓名及會員號碼以確認身份。
- 7. 會員每天每項設施最多預訂二小時使用。
- 8. 如下一節場地開始前 15 分鐘前仍未有預訂,則可連續租用。
- 9. 康體部每日由上午七時三十分時至晚上十時接受親身,網上或電話預訂場地。
- 10. 如因遇上惡劣天氣而須取消的預訂,可另行安排一個雙方接納的日期和時間作補場。詳情請致電康體部查詢。
- 11. 每位使用者均須遵守會所場地設施使用守則,本會保留對所有場地設施 規則隨時作出修訂,而不另行通知。

预订场地守则

- 1. 场地设施只接受会员预订,场地使用者必须包括会员本人。
- 2. 只接受预订7天以内之场地。
- 3. 只接受会员本人或其家庭会籍之成员缴费及签场。
- 4. 当会员缴交场地费用后,便不能取消、转让或退款,如欲更改或取消已 预订的场地,必须于预订日的二十四小时前于网上系统或致电康体部取 消,否则,本会将收取订场费用。
- 5. 会员如缺席已预订的场地或设施,仍必需缴交场租。
- 6. 电话预订场地时,必须提供预订场地的会员姓名及会员号码以确认身份。
- 7. 会员每天每项设施最多预订二小时使用。
- 8. 如下一节场地开始前 15 分钟前仍未有预订,则可连续租用。
- 9. 康体部每日由上午七时三十分时至晚上十时接受亲身, 网上或电话预订场地。
- 10. 如因遇上恶劣天气而须取消的预订,可另行安排一个双方接纳的日期和时间作补场。详情请致电康体部查询。
- 11. 每位使用者均须遵守会所场地设施使用守则,本会保留对所有场地设施 规则随时作出修订,而不另行通知。